DELIVERY NOTE : 82648546 **DATE :** 10.06.2018 06:41:44 REMOTE TRANSMISSION

VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180187617
5008234864
180187725

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

1

Expedition on : 10.06.2018 at 06:41:42
Delivered on : 11.06.2018 at 06:41:42
Order reason :

Material Description / Customer P.O. Number / Origin - Destination Country	Customer Material / Revision Level / VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr / Lot Nr / Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr / External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010)	2510164010	150	PCE	TBA-501627	1	112396428	105		112396428
550003927501									
FR-IT	1084010A								
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
			PCE	TBA-501627	1	112396435	45		112396435
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				

184967

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 11/6/18
Firma

CARRIER

Vehicle Nr	:		Total gross weight	: 1028,57	KGM
Trailer Nr	: 111		Total net weight	: 1028,55	KGM
Transport ID	:		Total no. of handling units	: 2	
Transport Mode	: Truck		Total no. of boxes	: 2	
Incoterms	: FCA amiens		Total volume	: 0,16	DMQ

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
TRANSIT LOCATION

11 GIU 2018

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

21+22

1-15

Incluşiv şi
Including and
y compris et

Do completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l' expéditeur

1 Expeditor (denumire, adresa, ţara)
Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

VALEO

AVENUE ROGER DUMOULIN 43

F - 80080 AMIENS

SCRISOARE DE TRANSPORT
CONSIGNMENT NOTE
LETTRE DE VOITURE

(CMR)

TE 18066 AAA

2 Destinatar (nume, adresa, ţara)
Consigner (name, address, pays)
Destinataire (nom, adresse, pays)

GETRAG

VIA DEI CICLAMINI 4

I - 20026 NOVIGNO

16 Operator de transport (denumire, adresă, ţara)
Carrier (name, address, country)
Transporteur (nom, adresse, pays)

BOMLE BOGDAN

B 300 570

SOCIETATEA COMERCIALĂ J33/323/2010 SCANDINAVIAN SUD CONSTRUCT S.R.L. RO 26960814 SUCEAVA

3 Locul descărcării
Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

MODUGNO

I

17 Transportatori succesivi (nume, adresă, ţara)
Successive carrier (name, address, country)
Transporteur successifs (nom, adresse, pays)

4 Locul încărcării (loc., ţara, dată)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

AMIENS

F

18 Rezerve şi observaţii ale transportatorilor
Carrier's reservation and observations
Réserves et observations du transporteur

AUTO NR.:

SEMIREMORCĂ NR.:

CONDUCĂTOR AUTO 1:

CONDUCĂTOR AUTO 2:

5 Documente anexate
Documents attached
Documents annexés

6 Mărci şi numere Marks and Nos Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută, kg Gross weight, kg Poids brut, kg	12 Cubaj, m³ Volume, m³ Cubage, m³
2 pallets.					1030 kg.	

Clasa / Classe / La classe — Cifra / Number / La chiffre — Litera / Letter / La lettre — (ADR*)

13 Instrucţiunile expeditorului
Sender's instructions
Instructions de l'expediteur

19 Convenţii speciale
Special agreements
Conventions particulièrs

20 Plata prin To be paid by A payer par	Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
Preţ transport/Fracht/ Carriage charges Prix de transport			
Sold/Balance/Solde			
Taxe suplimentare Supplem charges Suppléments			
Alte taxe Other charges Frais accessoires			
Total			

14 Instrucţiuni de plată / Instructions as to pazment for carriage / Prescriptions d'affranchissement

☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere

☐ Non fr[illegible]

21 Stabilit în
Established in
Etablie à

EXPEDITION VALEO FA
11 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2

15 Suma de plată / Cash on delivery / Remboursement

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 Valeo

18 JUIN 2018

Tel : 03.22.67.44.47

Semnătura şi ştampila expeditorului
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l' expediteur

23

SOCIETATEA COMERCIALĂ J33/323/2010 SCANDINAVIAN SUD CONSTRUCT S.R.L. RO 26960814 SUCEAVA

Semnătura şi ştampila transportatorului
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre du transporteur

24 Recepţionat la
Place
Marchandises reçues

Data
On
Le

11 GIU 2018

Semnătura şi ştampila destinatarului
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

În cazul menţionării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrică redaţi clasa, cifra şi litera
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un eventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivez la classe, la chiffre et la lettre